

Rödl & Partner

---

Stärken  
verbinden

---

TÜRKEI



# Stärken verbinden

---

„Eine Investition zu tätigen, neue Produktionsstandorte zu eröffnen oder Bestehendes weiterzuentwickeln und daraus einen Erfolg zu erzielen, erfordert eine sorgfältige und genaue Vorbereitung. Die Türkei ist strategisch ein wichtiges Zentrum zwischen Europa und Asien und ein zentraler Standort für den interkontinentalen Handel. Wir begleiten Sie bei Ihrem Türkei-Engagement von der Planung bis hin zur erfolgreichen Umsetzung. Erfahren, konsequent und umfassend.“

Rödl & Partner

# Wir in der Türkei

---

Die Türkei – traditionell das Zentrum zwischen Europa und Asien – ist schon lange ein wichtiger Handelspartner und Standort für ausländische Unternehmen. Mit knapp 80 Millionen Einwohnern und permanent steigendem Pro-Kopf-Einkommen stellt die Türkei einen äußerst interessanten Binnenmarkt mit hoher Affinität zu Produkten aus dem deutschsprachigen Raum dar.

Die türkische Wirtschaft hat mit ihrem konstanten Wachstum im vergangenen Jahrzehnt eine beachtliche Entwicklung durchlaufen. Eine solide makroökonomische Strategie, gepaart mit einer umsichtigen Finanzpolitik und umfassenden Strukturreformen seit 2002, haben eine Einbindung der türkischen Wirtschaft in die globalisierte Welt ermöglicht und das Land zu einem der größten Empfänger ausländischer Direktinvestitionen in der Region gemacht.

Rödl & Partner ist mit einem mehrsprachigen interdisziplinär arbeitenden Team aus Rechtsanwälten, Steuerberatern und Wirtschaftsprüfern in Istanbul und Izmir vertreten. Unsere Kenntnis der lokalen Anforderungen und der besonderen Fragestellungen deutscher Investoren garantiert die optimale Betreuung unserer Mandanten am türkischen Markt.

## ISTANBUL

Istanbul ist mit ca. 18 Mio. Einwohnern die bevölkerungsreichste Stadt und zugleich das kulturelle und wirtschaftliche Zentrum der Türkei. Der Bosphorus teilt die Stadt in einen europäischen und einen asiatischen Teil. Durch diese Lage ist Istanbul die einzige Wirtschaftsmetropole der Welt, die auf zwei Kontinenten liegt. Dies macht die Stadt zum wichtigsten Markt- und Umschlagsplatz der Türkei.

Unsere Niederlassung liegt im Zentrum des europäischen Teils von Istanbul. Seit über 15 Jahren betreuen wir hier überwiegend deutschsprachige Mandanten. Wir sind auf deren Bedürfnisse spezialisiert und bieten unsere Dienstleistungen aus einer Hand an. Unser Team in Istanbul, bestehend aus hochqualifizierten, mehrsprachigen Fachleuten, bietet unseren Mandanten eine umfassende Betreuung und eine ganzheitliche Unterstützung in den Bereichen Rechts-, Steuer- und Unternehmensberatung sowie Wirtschaftsprüfung und Business Process Outsourcing in der Marmara-Region und auf dem gesamten türkischen Markt.

## IZMIR

Izmir liegt an der türkischen Ägäis-Küste und ist mit ca. 3,5 Mio. Einwohnern die drittgrößte Stadt der Türkei. Da sie bereits 3000 v. Chr. gegründet wurde, zählt sie zu den ältesten Städten der Welt. Nach Istanbul ist in Izmir der zweitgrößte Hafen der Türkei zu finden. Die Stadt exportiert überwiegend Metalle, Textilien, Pkws, Tabak und Wolle sowie Lebensmittel (z. B. Feigen, Trauben, Oliven und Olivenöl). Den wichtigsten Wirtschaftszweig stellt jedoch der Export von Erdölprodukten und Chemikalien dar. Unsere Niederlassung liegt im Herzen Izmirs. Von hier aus betreuen wir unsere Mandanten in der gesamten Region der Ägäis – v.a. in den Städten Manisa und Akhisar. Dabei bieten wir unseren Mandanten die gesamte Bandbreite unserer fachlichen Kompetenz. Spezialisierte Kollegen aus den Bereichen Wirtschaftsprüfung, Finanz- und Lohnbuchhaltung sowie der Rechts- und Steuerberatung arbeiten fachübergreifend zusammen. Unsere Mitarbeiter garantieren durch ihr hervorragendes Fachwissen, ihre vielfältigen Sprachkenntnisse und ihre multidisziplinäre Arbeitsweise im Team eine optimale Unterstützung für das wirtschaftliche Engagement unserer Mandanten in Izmir, Manisa und Akhisar sowie der gesamten Ägäis-Region.

# Unsere Dienstleistungen

---

In unseren Niederlassungen in Istanbul und Izmir erbringen wir folgende deutschsprachige Beratungsleistungen:

## WIRTSCHAFTSPRÜFUNG

- Jahresabschlussprüfungen, Sonderprüfungen, Prüfungen des internen Kontrollsystems
- Jahresabschlüsse nach nationalen, deutschen (HGB) bzw. internationalen (US-GAAP, IAS / IFRS) Rechnungslegungsvorschriften
- Überleitung von Jahresabschlüssen und des periodischen Berichtswesens nach HGB, US-GAAP, IAS / IFRS
- Prüfung interner Kontrollsysteme und interne Revision
- Forensische Prüfungen
- Optimierung des unternehmenseigenen Berichtswesens

## STEUERPRÜFUNG

- Lokale Wirtschaftsprüfung für steuerliche Zwecke
- Bestätigung der Körperschaftsteuerbemessungsgrundlage
- Umsatzsteuer-Rückerstattung
- Sonderverbrauchsteuer-Rückerstattung
- Berichte für Kapitalerhöhungszwecke
- Berichte zur Dokumentation der Verrechnungspreisvorschriften
- Freiwillige Steuerprüfungen
- Sonstige Berichte im Rahmen der Steuerprüfung

## RECHTSBERATUNG

- Gesellschaftsrecht: Kapitalgesellschaften und Personengesellschaften
- Gründungen von Gesellschaften und Niederlassungen sowie deren Beratung
- Eröffnung von Verbindungsbüros
- Umstrukturierungen
- Anteilskauf, -verkauf und -übertragung
- Sanierung und Restrukturierung
- Insolvenzberatung

- Hauptversammlungen, Kapitalerhöhungen und Kapitalherabsetzungen
- Handels-, Arbeits- und Immobilienrecht
- Leistungen hinsichtlich Sachverständige, gütliche Einigungen und Schiedsverfahren
- Stellungnahmen für rechtliche Sachverhalten

## STEUERBERATUNG

- Steuerplanung und Steuerdeklaration
- Entwicklung der Steuerpolitik und Steueroptimierung
- Nationale und internationale Steuerstrukturberatung
- Beseitigung von Steuerstreitigkeiten
- Steuerliche Due Diligence
- Feststellung und Erfüllung der steuerlichen Verpflichtungen
- Stellungnahmen für steuerliche Sachverhalte
- Laufende Steuerberatung
- Mitwirkung bei Betriebsprüfungen sowie Arbeiten, die sich infolge von Betriebsprüfungen ergeben, z.B. Verhandlungen mit dem Betriebsprüfer
- Vertretung vor Finanzbehörden und ggf. vor Finanzgerichten bei eventuellen Steuerstreitigkeiten
- Entwicklung von Steuergestaltungen und Steuerstrategien unter Beachtung der internationalen und lokalen Gesetze sowie des Doppelbesteuerungsabkommens

## TRANSAKTIONEN

- Beschaffung von ausländischen Investoren und Geschäftspartner
- Unternehmensbewertung
- Financial, Tax und Legal Due Diligence
- Unternehmenskauf und -verkauf
- Gesellschaftsgründung
- Merger & Akquisition
- Gründung von Joint Ventures
- Beratung über Finanzierungsmodelle

## BUSINESS PROCESS OUTSOURCING

### Finanzbuchhaltung

- Durchführung der Finanzbuchhaltung unter Beachtung der türkischen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung
- Einrichtung und Betreuung des Finanz- und Rechnungswesens
- Erstellung von Jahresabschlüssen, Bilanzen sowie Gewinn- und Verlustrechnungen
- Erstellung und Abgabe der zugehörigen Steuererklärungen / Bewertungen

### Lohnbuchhaltung

- Erstellung und Kontrolle der Lohn- und Gehaltsabrechnungen
- Bereitstellen von Auswertungen im gewünschten Format
- Erstellung der monatlichen Sozialversicherungserklärungen
- Meldung der Arbeitsstätte an Sozialversicherungsträger
- Berechnung von Abfindungen und Kündigungsgeldern
- Sozialversicherungsrechtliche An- und Abmeldungen der Arbeitnehmer
- Durchführung der gesetzlich vorgeschriebenen Datenübermittlungen an die notwendigen Behörden
- Hilfe bei lohnsteuerlichen und sozialversicherungsrechtlichen Fragen
- Mitwirkung bei der Überweisung der Gehälter an die Mitarbeiter

### Steuerdeklaration

- Monatliche Kontrolle der Belege und Buchungen
- Erstellung und Auswertung der monatlichen Steuererklärungen sowie deren elektronische Übermittlung
- Erstellung der Quartalsabschlüsse und des Jahresabschlusses und der dazugehörigen Steuererklärungen
- Elektronische Übermittlung der Auswertungen der Eingangs- und Ausgangsrechnungen (B / A und B / S Formulare)

### Reporting

Wir unterstützen Sie bei der individuellen Aufbereitung der Kennzahlen für Ihr Reporting nach Konzernvorgaben und sorgen auf Wunsch auch für die fristgerechte Übermittlung.

Darüber hinaus unterstützen wir Ihr Unternehmen, falls im Rahmen des Reportings Überleitungen nach IAS / IFRS, US-GAAP oder HGB erforderlich sind.

# Unser Profil

---

Als Rechtsanwälte, Steuerberater, Unternehmens- und IT-Berater und Wirtschaftsprüfer sind wir an 111 eigenen Standorten in 50 Ländern vertreten. Unsere Mandanten vertrauen weltweit unseren 4.900 Kolleginnen und Kollegen.

Die Geschichte von Rödl & Partner beginnt im Jahr 1977 mit der Gründung als Ein-Mann-Kanzlei in Nürnberg. Unser Ziel, unseren international tätigen Mandanten überall vor Ort zur Seite zu stehen, setzte die Gründung erster eigener Niederlassungen – beginnend – in Mittel- und Osteuropa (ab 1991) voraus. Dem Markteintritt in Asien (ab 1994) folgte die Erschließung wichtiger Standorte in West- und Nordeuropa (ab 1998), in den USA (ab 2000), in Südamerika (ab 2005) und Afrika (ab 2008).

Unser Erfolg basiert seit jeher auf dem Erfolg unserer deutschen Mandanten: Rödl & Partner ist immer dort vor Ort, wo Mandanten Potenzial für ihr wirtschaftliches Engagement sehen. Statt auf Netzwerke oder Franchise-Systeme setzen wir auf eigene Niederlassungen und die enge, fach- und grenzüberschreitende Zusammenarbeit im unmittelbaren Kollegenkreis. So steht Rödl & Partner für internationale Expertise aus einer Hand.

Unser Selbstverständnis ist geprägt von Unternehmergeist – diesen teilen wir mit vielen, vor allem aber mit deutschen Familienunternehmen. Sie legen Wert auf persönliche Dienstleistungen und haben gerne einen Berater auf Augenhöhe an ihrer Seite.

Unverwechselbar macht uns unser „Kümmerer-Prinzip“. Unsere Mandanten haben einen festen Ansprechpartner. Er sorgt dafür, dass das komplette Leistungsangebot von Rödl & Partner für den Mandanten optimal eingesetzt werden kann. Der „Kümmerer“ steht permanent zur Verfügung; er erkennt bei den Mandanten den Beratungsbedarf und identifiziert die zu klärenden Punkte. Selbstverständlich fungiert er auch in kritischen Situationen als Hauptansprechpartner.



Wir unterscheiden uns auch durch unsere Unternehmensphilosophie und unsere Art der Mandantenbetreuung, die auf Vertrauen basiert und langfristig ausgerichtet ist. Wir setzen auf renommierte Spezialisten, die interdisziplinär denken, denn die Bedürfnisse und Projekte unserer Mandanten lassen sich nicht in einzelne Fachdisziplinen aufbrechen. Unser Ansatz basiert auf den Kompetenzen in den einzelnen Geschäftsfeldern und verbindet diese nahtlos in fachübergreifenden Teams.

## EINZIGARTIGE KOMBINATION

Rödl & Partner ist kein Nebeneinander von Rechtsanwälten, Steuerberatern, Buchhaltern, Unternehmensberatern und Wirtschaftsprüfern. Wir arbeiten über alle Geschäftsfelder hinweg eng verzahnt zusammen. Wir denken vom Markt her, vom Kunden her und besetzen die Projektteams so, dass sie erfolgreich sind und die Ziele der Mandanten erreichen.

Unsere Interdisziplinarität ist nicht einzigartig, ebenso wenig unsere Internationalität oder die besondere, starke Präsenz bei deutschen Familienunternehmen. Es ist die Kombination: Ein Unternehmen, das konsequent auf die umfassende und weltweite Beratung deutscher Unternehmen ausgerichtet ist, finden Sie kein zweites Mal.

# Ihre Ansprechpartner

---

## ● ISTANBUL

Teşvikiye Cad. İkbal İş Merkezi No: 17  
K: 3/5 D: 12/13/15/21 TR-34365  
Teşvikiye – İstanbul

PROF. DR. METİN SAĞMANLI  
Partner

KORHAN DENGİZ  
Partner

FUAT CENGİZ  
Partner

SERKAN ÖZÜLKÜ  
Partner

KEREM KELKITLİ  
Partner

T +90 212 3101 400  
istanbul@roedl.com

## ● IZMIR

Ankara Cad. Bayraklı Tower No: 81  
K: 7 D: 43 TR-35535  
Bayraklı – İzmir

KORHAN DENGİZ  
Partner

PROF. DR. METİN SAĞMANLI  
Partner

T +90 232 3101 400  
izmir@roedl.com



Besuchen Sie uns!

[www.roedl.de/tuerkei](http://www.roedl.de/tuerkei)